

---

Friday, June 3, 2005.

10 o'clock a.m.

Prayers.

The following Bills were introduced and read a first time:

By Hon. Mr. Volpé,  
Bill 64, *Loan Act 2005*.

By Ms. Robichaud,  
Bill 65, *An Act to Amend the Education Act*.

By Mr. Allaby,  
Bill 66, *An Act to Amend the Film and Video Act*.

By Mr. Jamieson,  
Bill 67, *An Act to Amend the Legislative Assembly Act*.

Ordered that the said Bills be read a second time at the next sitting.

---

It was agreed by unanimous consent to vary the hours of sitting, to recess from 12.45 to 1.45 o'clock p.m., and to adjourn at 4 o'clock p.m.

---

Hon. Mr. Green, Government House Leader, announced that it was the intention of government that following the Royal Assent Ceremony, the House would proceed to the second reading of Bills, following which the House would resolve itself into a Committee of Supply to continue consideration of the estimates of the Department of Natural Resources and the Department of the Environment and Local Government.

---

It was agreed by unanimous consent that Bill 64, *Loan Act 2005*, be given second reading, Committee of the Whole consideration, and third reading forthwith.

---

The Order being read for second reading of Bill 64, *Loan Act 2005*, a debate arose thereon.

And the debate being ended and the question being put that Bill 64 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 64, *Loan Act 2005*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The House resolved itself into Committee of the Whole with Mr. Holder in the chair.

And after some time, Mr. Speaker resumed the chair and Mr. Holder, the Chairman, after requesting that Mr. Speaker revert to the Order of Presentations of Committee Reports, reported:

That the Committee had directed him to report the following Bill as agreed to:

Bill 64, *Loan Act 2005*.

And the Committee asked leave to make a further report.

Pursuant to Standing Rule 78.1, Mr. Speaker put the question on the motion deemed to be before the House, that the report be concurred in, and it was resolved in the affirmative.

---

The following Bill was read a third time:

Bill 64, *Loan Act 2005*.

Ordered that the said Bill does pass.

---

His Honour, the Lieutenant-Governor, was announced, and having been bidden to enter, took his seat in the chair upon the Throne.

Mr. Speaker addressed His Honour as follows:

May It Please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province of New Brunswick has passed several Bills at the present sittings of the Legislature to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent.

The Clerk Assistant then read the titles of the Bills as follows:

Bill 5, *Queen's Printer Act*.

Bill 6, *An Act to Amend the Judicature Act*.

Bill 7, *An Act to Amend the Elections Act*.

Bill 42, *An Act to Amend the Marital Property Act*.

Bill 44, *An Act to Amend the Assignments and Preferences Act*.

Bill 46, *An Act to Amend An Act Respecting The Certified General Accountants' Association of New Brunswick*.

Bill 47, *An Act to Amend the Assessment Act*.

Bill 49, *An Act to Amend the Provincial Offences Procedure Act*.

Bill 64, *Loan Act 2005*.

His Honour signified His Assent as follows:

*It is the Queen's wish. La reine le veut.*

To these Bills, His Honour's assent was announced by the Clerk Assistant of the Legislative Assembly in the following words:

In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant-Governor assents to these Bills, enacting the same and ordering them to be enrolled.

His Honour then retired.

---

Mr. Speaker resumed the chair.

The Order being read for second reading of Bill 56, *Special Appropriation Act 2005*, a debate arose thereon.

And the debate being ended and the question being put that Bill 56 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 56, *Special Appropriation Act 2005*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The Order being read for second reading of Bill 57, *An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended and the question being put that Bill 57 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 57, *An Act to Amend the New Brunswick Income Tax Act*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The Order being read for second reading of Bill 58, *Tuition Tax Cash Back Credit Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended and the question being put that Bill 58 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 58, *Tuition Tax Cash Back Credit Act*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

At 12.45 o'clock p.m., Mr. Speaker left the chair to resume again at 1.45 o'clock p.m.

1.45 o'clock p.m.

Mr. Speaker resumed the chair.

The Order being read for second reading of Bill 59, *An Act to Amend the Aquaculture Act*, a debate arose thereon.

And after some time, on motion of Hon. Mr. Alward, the debate was

adjourned over.

---

The Order being read for second reading of Bill 60, *An Act to Amend the Assessment Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended and the question being put that Bill 60 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 60, *An Act to Amend the Assessment Act*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The Order being read for second reading of Bill 61, *An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended and the question being put that Bill 61 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 61, *An Act to Amend the Occupational Health and Safety Act*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The Order being read for second reading of Bill 62, *An Act to Amend the Human Rights Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended and the question being put that Bill 62 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 62, *An Act to Amend the Human Rights Act*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The Order being read for second reading of Bill 63, *An Act to Amend the Liquor Control Act*, a debate arose thereon.

And the debate being ended and the question being put that Bill 63 be now read a second time, it was resolved in the affirmative.

Accordingly, Bill 63, *An Act to Amend the Liquor Control Act*, was read a second time and ordered referred to the Committee of the Whole House.

---

The House, according to Order, resolved itself into a Committee of Supply with Mr. C. LeBlanc in the chair.

And after some further time, Mr. Speaker resumed the chair, and

Mr. C. LeBlanc, the Chairman, after requesting that Mr. Speaker revert to Presentations of Committee Reports, reported that the Committee had had under consideration the matters referred to them, had made some progress therein, had passed several items and asked leave to sit again.

Pursuant to Standing Rule 78.1, Mr. Speaker then put the question on the motion deemed to be before the House, that the report be concurred in, and it was resolved in the affirmative.

The following are the items reported:

MAIN ESTIMATES, 2005-2006  
ORDINARY ACCOUNT

DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES

Resolved, That there be granted to Her Majesty a sum not exceeding \$91,663,000 to defray the expenses of the following program allocations for the fiscal year ending the 31st of March, 2006:

Forest Management .....	51,361,000
Fish and Wildlife Management .....	11,076,000
Minerals Management .....	6,490,000
Corporate Services .....	8,029,000
Land Management and Natural Areas .....	4,799,000
Regional Management .....	9,103,000
First Nations Wood Harvest .....	843,000
Less amounts authorized by law .....	38,000
Voted .....	91,663,000

WORKING CAPITAL – MAXIMUM BALANCES

PETTY CASH ADVANCES

Natural Resources .....	30,000
-------------------------	--------

INVENTORIES

Natural Resources .....	510,000
-------------------------	---------

The said items were concurred in by the House.

And then, 3.22 o'clock p.m. the House adjourned.

The following documents, having been deposited with the Clerk of the House were deemed laid upon the table of the House pursuant to Standing Rule 39:

Documents requested in Notice of Motion 96

June 2, 2005